

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до Газети Львівської.

Передплата у Львові в агенції дневників пасажа Гавсманна ч. 9 і в ц. к. Староствах на провінції:
 на цілий рік К. 4-80
 на пів року „ 2-40
 на чверть року „ 1-20
 місячно . . . „ — 40
 Поодинокое число 2 с.
 З поштовою пере-силкою:
 на цілий рік К. 10-80
 на пів року „ 5-40
 на чверть року „ 2-70
 місячно . . . „ — 90
 Поодинокое число 6 с.

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. свят. свят) о 5-ій годі по полудні.

Редакція і Адміністрація: улиця Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся лиш фравковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане за вложенем оплати поштової.

Рекламації незапеча-тані вільні від оплати поштової.

Вісті політичні.

(До ситуації. — Письмо послів до хінських повновластників. — З Трансвалю.)

В краввих соймах Чехії і Гориції, правительственні представителі зложили в справу додатку до податку від горівки таку саму заяву, як в інших соймах, іменно, що в наслідок звісної ухвали дальматинського сойму, парлади над правительственным предложением стали ся безпредметовими. Правительство в свої часі повідомить, що в тій справі наміряє зробити. — Чеські дневники обговорюють розбившу ся акцію правительства в справі санациї краввих фінансів, і доказують, що в тій справі авинило виключно правительство, котре з причини злого компромісу, заключеного в Угорщиною в справі босавських залізниць, і причини ноти президента міністрів в справі автономистичних жадань тирольських Італіянців до тої степеня обурило Дальматинців і Італіянців, що они не могли згаданого предложення ухвалити. Правительство але поступав, коли сю справу відбирає соймам і відсилав до ради державної. Коли би позволено, аби сойми, котрі хочуть прийняти предложення, прийняли его, справа полагодила би ся скорше, як через ві, відіслане до ради державної. В чеським соймі п. Форшт реферував бюджет на рік 1900. П. Адамік заявляє, що на таку угоду, яку правительство собі бажає, ніяка честна чеська партія згодити ся не може. П. Про про-

мовляє против бюджету і ганить, що сойм радить над бюджетом на 1900 рік, коли вже всі гроші видано. Бесідник домагає ся заведеня біржевого і люксусового податку. Референт п. Форшт робить державний центральним відвічалним за неполагоджене закона о горівчанім податку. Відтак розпочала ся спеціальна дискусія над бюджетом. Парламентарна комісія молодоческого клубу висказала гадку, що заява намісника що-до закона о горівчанім податку не має рації, бо сей закон може станути на повнім засіданю сойму і бути ухвалений. Комісія рішила повідомити о тій ухвалі кравового маршалка.

Письмо послів до хінських повновластників, про яке вчера була в нашій часописи згадка, обіймає слідуєчі услія мира: 1) Один з хінських князів удасть ся до Берліна, аби лично висказати свій жаль з причини злочину, довершеного на Кеттеларі. На місці, де довершено злочин, буде виставлений пам'ятник; 2) найстрожша кара має бути наложена на ті особи, які вичисляє едикт цісарський з дня 21 вересня; теперішнє письмо не вичисляє павищ; 3) державні іспити мають бути застановлені на пять літ в тих місцевостях, де була ворохобня; 4) Японія має одержати за убитої канцлера відповідну сатисфакцію; 5) заборонює ся спроваджувати, або вирабляти воєнній матеріял або оружжя; 6) має бути заплачене відповідне відшкодоване державам, посольствам і поодиноким особам, а так само і Хінцям, котрі мали шкоду відля того, що служили у чужинаців; 7) постійна сторожа буде стояти в Пекіні, а дипломатична дільниця буде

відповідно забезпечена; 8) укріпленя в Таку і між Пекіном а морем мають бути знищені; 9) для забезпеченя полученя Пекіну з морем обсядять держави деякі місцевости своїм войском; 10) в цілій державі має бути через два роки вивішена прокламація, що під карою смерти не вільно приступати до тайних і ворожих чужинцям товариств. Дальше має бути виданий цісарський едикт, що кладе відвічалність на віцекоролів і губернаторів провінцій за замахи на життя і майно чужинців. На случай, коли би ті урядники не карали таких провин, мають бути прогнані із служби і ніколи більше не одержать державних урядів; 11) Хіна зобов'язе ся перенести ревізію торговельних договорів, для улешеня торговельних відносин; 12) цунліямен має бути инакше зложеной і доступ до цісаря улешений послам. Доки хінське правительство не виповнить всіх тих услівій, держави не відкличуть своїх войск з Пекіну і печілійскої провінції.

З полудневої Африки доносить лорд Кіченер про найновіший рух Бурів: О скілько можна вже тепер висказати гадку, то рухи Бурів в Капляндії цілком не удали ся. Бури не найшли достаточної підпори серед мешканців колонії. Девет стоїть в Оранії недалеко Сенегалю. Наві війска обступают Бурів. Ген. Френч доносить, що в послідних двох днях явив кілька борб з ворогом, котрий мав значні страти. Командант бурский Крайзе і кількох інших Бурів попали в англійську неволю.

Сільський суд.

(Із сербского — Света Манойла.)

Ранком, у красний літний день, видно було перед хатою багатого селянина, Мілоша Гавриловича, незвичайно багато людей, а особливо дітти, що стояли, вибалушивши очи з дива, стояли мовчки або балакали і сміяли ся, розкладаючи при тім руками.

Великі і недобрі пси Мілоша, що звичайно кидали ся на людей, сям разом аві не писнули, — як би встидали ся або бояли ся так багатого людей — і звинувшись в клубок, лежали по за хатою.

Зійшовші ся люди заглядали заодно у хату, але задля звисаючого галузья дерев лиш мало хто міг видіти, що там дів ся і о що розходять ся.

Нараз рушила ся ціла гурма, і реготалась та вигойкуючи, посунула до уряду громадского, положеного при тій самій улиці, але трохи висше.

Аж тепер, коли люди рушили ся з місця, можна було видіти як багато їх було. Можна би було гадати, що такі нікто дома не лишив ся. А мимо того гурма за кожним кроком ставала ще більша і густійша, бо цікавих збігало ся щораз більше. Діти покидали свої забавки, матері лишали немовлятка в купели та горшки на припічку, нехай збігають, і бігли на улицю або бодай виходили перед хату, щоб побачити той якийсь дивний похід.

Щож то було такого? Серединою улиці, на самім переді, ішло двох синів Мілоша, та вели межи собою связаного паробка, Йову Станевича, котрому на шій висів великий нежвий індик, що заодно балакав ся то в одну, то в другу сторону, і не давав ему іти.

Понятно, що то було для кожного дуже смішне і розвеселяюче видовище, а для дітти такі аби не яка радість, і они що хвиля збігали наперед, покривляли ся бідному Йові, а споглядаючи на него з насмішкою, та глумом, викрикували раз по раз:

— А що? Добра печеня? Бери Йово індика за лабу! Бери же, не встидай ся! Бери его, так, як би то був твій“ і т. д. а відтак сміяли ся з него кілько хотіли. А Йово не смів і очи звести в гору, лиш ішов, зітхаючи помежи тими, що его вели, а ноги під ним трясали ся і его брала ся розпука. Наконєць прийшли перед громадский дім, а старий Мілош зайшов до середини, щоб дати знати, що стало ся, а зараз по тім вийшов начальник громади і старшина громадска, та посідали собі на лавках, котрі винесено з хати і поставлено під вікнами.

— Тут досить м еця — сказав віит Гаїо; — в канцелярії було би за тісно для так багатого людей, а преці всі хотять знати, о що розходять ся.

— Таки так! — відозвали ся на то найблизше стоячі. — Так добре!

— Приведіть же Йову трохи близше до мене! Та й розв'яжіть его! Чей же не схоче втїкати — сказав віит, усміхаючись.

— Не втечу, бігми, що ві! — відозвав ся

на то Йово дряжачим голосом. — Нехай мене бодай руки розв'яжуть, бо страшно болять.

Его розв'язали, і він та й люди приступили близше до судової комісії.

— Розповідайже Йово — відозвав ся віит — все як було, але кажи все щиро і по правді, коли хочеш, щоби ми тебе лагідно судили.

— Скажу, пане віите! Кленуєш тобі на мою душу, що скажу щиро правду. Таке вже крадіж не помогла мені нічого, а брехня ще менше поможе.

— Добре! Отже кажи все, а тогди й друг Мілош скорше тобі простить.

Всі усміхнули ся. Йово відкашляв і поправив на собі сорочку, що зсунула ся була ему з плеча, при чім індик став ему знов балакати ся на шій.

— То скажи же пане віите — відозвав ся Йово, — здоймати мене в шій ще й сего індика, бо він заодно балакає ся на мене і не дає мені говорити.

— Того, мій любчику, не можу зробити! — сказав віит, і лиш з великим трудом що не розвільяв ся; — бо так тобі більше до лиця! Подиви ся лиш, кілько то людей нині зійшло ся, щоби подивити ся, як тобі красно в такім нашійнику, а ще вчера — й кітка на тебе не подивила ся! Отже розповідай, як то було!

— Старий Мілош — став Йово розповідати і знову відкашляв — має індиків без ліку, а всі такі красні і добре годовані, що коралі світіять ся. Ім в сонци як грань, а як надують ся то такі горді, як колиб хотіли сказати: Видиш, який я! заріж мене і зроби собі добру печеню...

Н О В И Н К И.

Львів для 25-го грудня 1900.

— **Перенесення.** П. Міністер судівництва переніс ад'юнктів судових: дра Давида Енгля з Микулинець до Бродів, Стан. Водаковського з Куликова до Коломиї, Адама Бачинського з Белза до Добромиля, дра Ахіля Рапанорта з Кімполонга до Черновець, Теофіля Ясенницького в Ліська до Чорткова, Фльор. Вольського з Сянока до Ліська, Юл. Колчикевича в Борщева до Скольного, Володисл. Дукета в Ліська до Самбора, Стан. Ковнацького зі Старого Самбора до Сокаля, Володимира Федака в Богородчан до Ходорова, дра Йос. Мерженського в Делятина до Надвірної, Стан. Славіка з Угнова до Золочева, Казим. Богосевича в Рожнітова до Огнів, Яц. Бая з Грималова до Радимна, Стан. Довіхта в Рудок до Рожнітова, Мих. Богуцького з Мільниці до Городка і Густ. Ловчинського в Лопатина до Угнова.

— **Розрухи в Городку в часі виборів.** Gazeta Lwowska пише: Дня 20 с. м. окрім виборів, відбував ся на городецьким ринку великий передсвяточний ярмарок. Коло 11 год. перед полуднем молодий жидок Карп вирвав із рук лат. вікарія о. Надольського картку до голосованя в хвили, коли о. вікарій виповнював єї. На обурене вікарія Карп замоченим в чорній пальцем струтиз єму окуляри, зачепивши при тім о око. Карп сейчас утік, а обурена товпа хотіла сама вимірити собі справедливість на численно зібраних в ринку его одвоірдах. Староста Федорович, котрий в тім часі брав участь у виборчій комісії яко правительственный комісар, на вістку о закатоті післав на ринок комісаря повітового Землера, а описля поспішив сам на місце закатоту. Нарід був дуже обурений, а жандармерія в силі десяти людей не могла завести ладу; з посеред товпи упало кілька каменів на жандармів. В виду того староста зажадав військової асистенції, а тимчасом лично успокоював обурений варід, котрий голосно домагав ся на місці виміру справедливости на жидка. Старая старости мали о тільки усеїх, що повело ся адержати роздравнену товпу від значайших розрухів. Тимчасом з досить віддалених касарень насіла ніхота а описля кіннопа, і завели спокій на ринку. Староста зараз по приході на ринок зарядив арештоване Карпа, а коли не можна его було відшукати, вівзав до себе кількох поважнійших жидів, представив їм грозу ситуації і на-

клонив їх до приставленя укриваючого ся Карпа. Так і стало ся, а арештоване Карпа причинилось немало до успокоєня народу. Щоби запобігти евенуальному повтореню розруху, зарядив староста замкнене всіх шияків о 6 год. вечером і вислани патрулі військової і жандармерії на цілу ніч. Ніч перейшла спокійно; поважнійшого закатоту більше не було. В часі розруху три селяни і одна жидівка потерпіли легкі скаліченя тіла від оружя; заосмотрено їх зараз і відвезено домів. Одній жидівці обурена товпа розбила розставлену на торзі посуду деревляну. Крім того трохи оббито одного шинкаря, а в мешканях кількох жидів повибивано шияби.

— **Вчинни божевільних.** В монастири оо. Домініканів в Єзуполи хорій на умі братчик напав на другого братчика 67-літнього старика і так его побив, що той до кількох днів помер. Він хотів також пильником пробити священника. — В однім з будапештеньських театрів зійшов з розуму від пияцтва один актор і як раз підчас представленя, на котрім виступала сьнівачка Пірні, зачав поза кулісами все що лини понало ся єму в руки, ломити, розбивати і валити. Дванадцять людей не могли збожеволілому дати ради. Зробив ся страшенний гук і крик, а публіка не знаючи, що стало ся, так пересудила ся, що зачала вже втікати, думаючи, що горить або що театр валить ся. Було би може стало ся велике нещасте, як би не один з акторів, котрий крикнув на сцену, що нічо не стало ся, лиш один з акторів зімлів і упав на землю та тим способом наробив стукоту. Люди успокоїли ся і представлене відбуло ся до кінця.

— **Четверняки.** Із Солотвини доносять, що тамошна селянка З. Богордавець привела на світ дня 15 с. м. четверо дітей, котрі зараз померли. Матір, котрій тепер 48 літ, єсть всеїм здорова.

— **Убийник своєї родини.** З Атин доносять про слідуючу історію грецьких розбійників: Якійсь Каратаназіо в три дні по своїм одруженю з донькою якогось селянина, допустив ся убийства і втік відтак та пустив ся на розбій в сусідних сторонах. Жінка его вернула до родичів, а він зажадав тогди, щоби она прийшла назад до него і жила разом з ним з розбійів і він навіть відгрожував ся, що зімстить ся, коли она не прийде. Коли однакож не міг поставити на своїм, зловив десятилітнього брата своєї жінки і грозив, що его заріже, коли она не верне до него. Тогди батько обіцяв ся сам відвести доньку до опришка, але рівночасно і постарав ся о поміч військовою. Опришек однакож здогадав ся, що на него наставили

соть. Із злости, що его хотять зрадити, застріляв він насамперед тєстя а відтак власну жінку, а з хлопцем утік, але мабуть вже й его так само застріляв. Войску й доси не удало ся зловити опришка.

Т Е Л Е Г Р А М И.

Прага 25 грудня. Nar. Listy доносять, що президент міністрів др. Кербер дожидає вислїду виборів і уложеня сторонництва з котрим хоче відтак розпочати переговори і від них буде завісіти речинець скликаня парламенту.

Йокогама 25 грудня. Міністер публичних робіт подав ся до димісії. Зачувати що становище цілого кабінету гр. Іто захитане.

Берлин 25 грудня. Цісар Вільгельм відідав вчера канцлера Більова по его повороті з обїзду дворів німецьких і вручив єму лично ордер чорного орла.

Новий Йорк 25 грудня. Доносять з Шенїну, що вспільне письмо послів ще не доручене хінським повновластником, а стане ся то аж коли Лігунчан верне до здоровля.

Перепіска зі всіми і для всіх.

Просимо не прислати ані марок листових ані карт кореспонденційних, бо листовно не відповідаємо нікому.

І. М. в Гор.: Само писане не дасть ще артизму. У нас н. пр. єсть навіть багато молодих писателів з висшїми науками, котрі багато пишуть, а навіть і друкують, а мяммо того в їх творах дуже мало або таки й всеїм нема артизму. Артизм мусить бути вроджений

— От дивіть ся, які то тоті прокляті індіки! — відозвав ся на то вїйт і засьміяв ся, а вся громада стала сьміяти ся на ціле горло.

— Отже минувшої середи — говорив Йово дальше зітхнувши глибоко — вертаю я з Савою Кайганічем в Рудника і ми стрігли на улиці на своє нещасте Мілошові індіки, що ходили як ціле стадо та заедно на свій лад пулькали: Пуль! пуль! Бул! бул! бул!

— Чуєш, Йово! — відозвав ся в сій проклятій хвилі Сава.

— Що? — питаю его.

— Диви ся, яка би то була печеня з такого індіка!

— Бо й є, — кажу; та що з того, коли він не наш.

— То правда — каже на то Сава — але Господь Бог сотворив тому птицю на то, щоби єї їсти, а старий Мілош чейже всіх їх не з'їсть! Длятого я тобі раджу, щоби ми завтра вечером взяли собі кілька з них і т. д., а я, дурний, послужав его і кажу в тій Богом проклятій хвилі до Сави: Добре! кажу, то прийді завтра вечером до мене та поговоримо о тім докладнійше.

Та й дійсно, коли вчера стало змерзати ся, прийшов Сава до мене і ми сиділи та балакали і радели ся як би то зробити, аж зробила ся темна ніч і нікого вже на улиці не було видно. Відтак пішли ми і змовили ся, що я перелїзу через пліт і здойму індіки в дерева та подам єму, а він їх возьме від мене і зараз їм голови скрутить, щоби они не наробили комедії та не побудили псів і людей в хаті. Так і стало ся. Я здоймив одного індіка (отсего) і він его взяв від мене, а я собі подумав:

Таже то удає ся знаменито! Коли я відтак передаю єму другого, чую нараз, що він бере не індіка лиш мене за руку.

— Тяже бери індіка — шепнув я до него — а не мене за руку. Але він не пускав руки.

— Та бо бери індіка! — кажу знов тихо до него. — Чи ти здурів, чи що? Але він тогди вхопив мене ще й за другу руку і з цілої сили притягнув аж до плота. Я, розуміє ся пустив індіка і хочу ще сварити ся з ним, коли мене нараз хтось страшно вдарив буком з заду по плечах. Лує! Я хочу втікати, ба — але куди?

А то не Сава, лиш Мілошів син Мішо держить мене за руки а его брат Пєро валить мене немилосердно буком по плечах. Наконець, коли їм здавало ся, що вже мене досить набили ся, звязали мене і замкнули, а нині рано повісили мені отсего індіка на шию і так привели мене сюди. Оттак було, пане вїйте, все по правді.

— Чи так було, Мішо? — спитав вїйт найстаршого Мілошового сина.

— Так, пане вїйте! — відповів Мішо. — Пєси зачали нараз сеї ночі чогось дуже уїдати, а я собі нараз подумав, що то мусить щось такого бути, закликав бєрзо мого брата Пєра, і дійсно, коли ми тихцем підійшли близьше, застали їх обох при роботі. Я пустив ся зараз до того, що стояв поза плотом, але він побачив мене і втік навіть і не писнувши, так, що Йово всеїм не знав, що стало ся...

— Пожаль ся Боже! — відозвав ся на то Йово і аж скривив ся, а люди засьміяли ся на весь голос.

— Кількож ти правив за того індіка, друже Мілошу? — спитав вїйт, коли вже люди перестали сьміяти ся.

— Та щож маю правити? Таже він не може мені нічого заплатити.

— Але міг би тобі шєду відробити!

— Сумна би то була робота! Як би з него був робітник, то він би не ходив красти.

По тій відповіді приступили вїйт і радні близьше їд собі і порадившись хвилку з собою та випитавши ще депо й Мілоша, стала насамперед усьміхати ся добродушно, а відтак поїдали собі знову на давні місця крім вїята, котрий стояв і піднесеним голосом так промовив:

— Отже послухай, Йово, та й ви приятели, що ми постановили! Того Йова, так як він тут стоїть, з тим індіком на шії має ся обводити по цілім селі. Поліціян має їти наперед і на кождім з тих трох місць, де дороги розходять ся, насамперед задавоняти великим калаталом від коров, а відтак наказати Йовові, щоби він сам голосно говорив і то на першій роздорожу:

Мені забагло ся печені, а я не їв і хліба! — На другим: Я хотів, щоби нікто не вїдів, а то збігло ся ціле село! — а наконєць на третім роздорожу: То, чого я шукав, не знайшов!

Так і стало ся. Поліціян ішов попереду і дзвонив, Йово говорив, діти мали велику радість, жінки реготали ся а мужичини сьміяли ся.

а його можна ще лиш виобразувати і збільшити наукою і студіюваням, підгляданем природи. Щоби же можна підглянути природу, до того треба мати око, також окремий дар, бо хто не-будь того не вдасть. Для всіх людей сонце однаково всходить і заходить, але не всі видать его красу та й не кожної хвилі. Треба також знати сьвіт і людей, щоби бути добрим писателем. Треба знати людску душу і уміти бодай трошки єї збагнути. Треба знати добре жите людей, і то не лиш одного стану, але всіх, а вже найліпше тих, а котрого жита берє ся предмет до повісти. Якраз той брак знав людей, їх жита і їх характерів єсть причиною, що у нас доси ще не виробили ся добрі і справдешні повістеписателі. Як може пр. той писати повісти в жита вишних кругів, хто їх не знає, бо вишов, скажім, із стану селяньського? Або, як може той писати про жита селяньске, котрий, хоч і вишов з него, але відбив ся від него? А таких людей у нас найбільше. Ми, бачите, ще в розвою. Коли Вам, як кажете, плете ся всіляке, скоро ляжете спати, то се знак, що у Вас буйна уява (фантазія), котра під вечер стає звичайно жи-внша. Писатель, побіч артизму, потребує ще й буйної фантазії. Хто єї не має, не буде пи-сателем, хоч би й мав вроджений артизм. З та-ких людей бувають при відповіднім образова-нню добрі критики, але не писателі. На твор-чість писательску складають ся: вроджений артизм, буйна фантазія (але здорова, бо може бути й т. зв. хроблива) високе образование, (котрого можна придбати собі і без школи) знав людей і сьвіта, добре ско і знав при-роди. Жаль тих людей, що не маючи того всего, беруть ся писати; они дурять самі себе і других, тратять час і марнують жите. — Іван з над Бистриці: 1) Коли Вам розходить ся лаш о сам цївник, то напишіть може до Towarzystwa stolarzy w Kalwaryi Zebrzydowskiej, або до Відня: Dawson Brüll, Wien XVII Elter-leinplatz 8; коли же о само купно, то ліпше купуйте в Станиславові. — 2) Причиною, що літї не ростуть, може бути якась хроба, за-падене т. зв. ложа нігтевого або якась инша вагальна хроба, скрофульоза, якась хроба на-скірня і т. п. Що єсть, того ми очевидно не можемо знати. Треба би також знати, чи нігті не материзують. Найліпше зарадити ся лікаря. —

3) Складати гроші в поштової касі ощадности ддятого найліпше, що она найприступнійша, бо до почти всюди найближе, і що там мож-на складати навіть дрібними сумами по 5 кр. (марки надліплює ся на карту ощадности), а від-так, що від грошей в тій касі не платять ся податку і що віритель не може пошукувати со-бі на них своєї претенсії. За т у вигоду пошто-ва каса дає малій процент бо лиш 3 від сто. Жиди н. пр. не дивлять ся на то, але там складають. З часом можна виїмати більшу су-му і дати на більший процент. — 4) До „Про-сьвіти“. — А хтож може знати, доки буде війна в Бурамі? Але Бури то нарід якого не-ма другого, а в своій любови вітчизни і своєї незалежности та свободи можуть служити за примір всім нашим народам. Они доси вибили три рази тільки Англіїців, кілько первство мали самі свого (35.000) войска, а Англіїців коштує тотя війна вже більше як коштувала війна француско німецка з 1870/1 р. Мимо того Англіїці не хотять відступити від війни, а другі держави тому не противлять ся. З того видите, скілько варга тотя нїби миролюбивість російського царя і вишовша з его почину ми-рова конференція в Гаї. — Нещасний з над Дністра: З Вашого опису видно, що одна хроба виїшла з другої. Того рода катар міхура єсть дуже упертий і годі борзо его позбути ся, а уживанє таких всіляких ліків як то ви ужив-вали, може очевидно ще лиш пошкодити. Пе-редовсім не треба самому собі радити. Найліп-ше удати ся до Львова на клініку, де за дар-мо лічать, не платять ся нічого; лиш дорога буде коштувати. Письменно віякий совітний лікар не буде радити, хїба шарлятан. — 2) Дитина не повинна спати разом в старшою особою, а вже ніколи в недужою на яку не-будь слабість. — В. С. в 3: Справа податкова дуже крута. Ви зробили те, що потреба, зна-чить ся, внесли рекурсе; але мимо того подат-ток мусите так платити як Вам вимірено. Аж коли Ваш рекурсе буде узгляднений, вернуть Вам назад уплачену надвишку. Огже велике спротивленє мимо внесенного рекурсу не при-даєть ся Вам, як кажемо, до нічого, а може лиш стягнути кари; та й стяганє з платні єсть можливе. — В. Б. Остає: 1) Спроваджу-вати нафту аж з дестиларні годі, бо Ви преці не будете потребувати нараз кільканайцять бо-

чок, а одну бочку дестиларні знов не схоже висилати. Може ліпше переписить ся зі скла-дом нафти Петра Mięczyński-ого у Львові ул. Сикетуска ч. 47 і спитайте, який даєть Вам қлуєт. Звертаємо Вам увагу ще й на то, що на склад нафти треба мати концесію від ста-роста а концесія вимагає мурованої пивни-ці. — 2) Щепи грушок і черешень у Відня можете дістати найліпші у фірми And's Ad. Markl's Sohne k. k. Hoflieferanten Wien I. Am Hof Nr. 13. — (Дальші відповіди пізнійше).

(Просимо присилати питання лиш на імя редактора Кирила Кяхникевича, а не присилати ані марок, ані карт кореспон-денційних до відповіди.)

КОБЗАР. Вибір творів Тараса Шевченка для ужитку молодіжи. Ціна 1 зр. 20 кр. Під таким заголовком видало руске Товариство пе-дагогічне книжку, котрої брак вже від давня відчував ся, а котрою можуть користувати ся не лиш молодіж шкільна, але всі, котрі хотять познакомити ся з житем і творами нашого най-першого поета. Крім обширної житєписи і по-гляду на літературну діяльність Т. Шевченка, котрий то вступ займає 78 сторін, додані ще до поодиноких поезій многі поясненя в нот-ках, котрі богато причиняють ся до зроумінє поезій, їх краси і духа. Книжку сю можна дістати в рускім Товаристві педагогічнім у Львові, ул. Чарнецкого, ч. 26.

— „Краєвий Союз кредитовий“, стовари-щенє зареєстрованє в обмеженою порукою у Львові (ринок ч. 10, I. поверх в домі „Просьвіти“, приймає вкладки ощадности в до-вольній висоті і опроцентовує на 4 1/2%. Один уділ членський в „Краєвїм Союзі Кредитовім“ вносить 50 корон; кожний член може мати більше уділів. При ввлячуваню першого уділу належить зложити також вписове в квоті 2 корони на фонд резервовий. Від уділів членських виплачує „Краєвий Союз Кредитовий“ за рік 1899 дивіденду в висоті 5%. — Призбираних грошей уживає „Краєвий Союз Кре-дитовий“ на заосмотрюванє руских товариств кредитових потрібним засобом капіталу оборото-вого, як також на переведенє користних царє-ляний.

— Дирекція „Краєвого Союза кредитового“ стоварищеня зареєстрованого в обмеженою пору-кою у Львові, запрошує отсим до приступленя в члени стоварищеня. Членами „Краєвого Союза кредитового“ можуть бути особи фізичні, як також товариства, громади і братєтва церковні. *Один уділ членський 25 зр.* Кожний член може мати більше уділів. При складаню першого уділу нале-жить зложити *вписове на резервовий фонд в квоті 1 зр.* — „Краєвий Союз кредитовий“ *приймає вкладки ощадности* в довільній висоті і опроцен-товує їх 4 1/2% та уділяє кредиту руским товари-ствам кредитовим на 5 1/2%. Інші особи можуть користати з кредиту в „Краєвїм Союзі кредитовім“ на 7%. Львокаль „Краєвого Союза кредитового“ у Львові: Ривок ч. 10 I. поверх (дім „Просьвіти“). Години урядові: від 12 перед полуднем до 2 по полудни кожного дня окрім неділь і руских сьвят. *Дирекція.*

— „Краєвий Союз кредитовий“ видає для руских товариств кредитових потрібні дружи і продає їх по отних цінах:

1. Книга довжників . . . аркуш по 10 сот.
2. Замкненя місячні . . . 2 аркуші . . . 5 "
3. Інвентар довжників . . . аркуш . . . 5 "
4. " вкладників . . . " . . . 5 "
5. " уділів . . . " . . . 5 "
6. Книга головна . . . " . . . 10 "
7. " ліквідацийна . . . " . . . 10 "
8. " вкладок падинчих . . . " . . . 10 "
9. " уділів членських . . . " . . . 10 "
10. Реєстр членів . . . " . . . 10 "

Купувати і замовляти належить в „Кра-євїм Союзі кредитовім“ у Львові, Ривок ч. 10, I. поверх.

За редакцію відповідає: Адам Креховацкий.

В ЧУЖІМ БЛЕСКУ.

(З німецкого. — Л. Рота.)

Глухим голосом загомоніли дзвоня церкви сьв. Петра. „На вечерну молитву“ прошептали вяді уста а товкі делікатні пальці поклянули роботу і зложили ся до молитви. Уже нераз слали ті дзвони привіт самотній жєнщині, на котрій лиця старість а може ще й журба ли-шили слїди, виписавшись на нїм глибокими зморщками.

„Для неї сонце ніколи не сьвітило“ — говорили бувало люди, коли переходили попри мадині одноповерхий дім а при тїм глянули на делікатну сиву голову жєнщини, що сиді-ла по за бідними засловами і чистенько обтер-тими шибамн схиливши голову над ручною роботою.

Кожний в місті знав, яке було жите Мілі, знав, що ово було таке одностайне і таке не-займає як лиш може яке бути. Она була ше-стою з ряду дитиною у свого часу пана судїї Гавзера, а хоч той і бажав собі того, щоби то-та дитина таки й лишала ся наймолодшою, то все-таки стало ся инакше, бо для Мілі так вже було присуджено, що она мала дістати ще три молодші сестриці. Все би було добре як би не то, що доходм пана судїї були скуцєвські, а то відбивало ся й на цїлій родині. Чам більше діти дорастали, тим труднійший був рахунок і кінці не хотїли сходити ся до купи. Але остаточно все якось удало ся, бо Гавзерові діти були, як то кажуть, з доброго некорінка та й природа не поскупила їм талантів і кра-си. Лиш одна Міля не мала щастя, бо мати природа дала їй на дорогу жита якраз лиш тілько, кілько конче було потреба. Правда, що она пізнійше оламьтала ся і надїлила єї таким богатством, котре хоч і не було визначне, то

все-таки мало велику вартість для родини. Она була дуже доброго серця.

Підчас коли сьвіт величав єї талановиті і хороші сестри, то на бідну Мілю ніхто й не глянув. А хибаж то для молоденького серця не могло бути прикро? Щоби не зробити собі ще більшого розчарованя Міля жила зовсім для родини. Пан судия в наслідок свого станови-ща був змушений щось репрезентувати, а то мусіло діяти ся при помочи малих средств. Поміч Мілі ставала тут в пригоді. Она працю-вала невтомимо і щадила для своєї рідні.

Лїта минули, братя поженили ся, сестри повіддавали ся. Міля лишила ся сама одна дома, щоби бути підпорою своєї нездужаючої матери. З року на рік доглядала она нездужа-ючу в неутомимом терпелєвостию. Смерть за-пукала то тут то там у великій родині, а Міля сїпшила зараз всюди то з розрадою то з помо-чю, хоч і мало хто знав їй за то вдяку. Так вже були привикли до неї, а впрочім она й була до того. А тепер сиділа она сама в ма-ленькім дімку.

То була ціла істория єї жита, а люди ки-вали головами і дивували ся як то може бути, що Міля мимо того остала ся такою завжди веселою і вдоволеною.

Чи то може то богатєство, яким надїлила єї природа було причиною, що она через ціле жите була так вдоволена? Хибаж то самолю-бивий сьвіт зродив дійстно таке ідеальне жите, що в пожертвованю для других, в щастю дру-гих знаходило своє власне щастє? Ні, Міля відчувала зовсім по людски, то не була лиш сама доброта серця, то було ще щось иншого, що надавало єї житю того блєску, при котрім огрівало ся єї серце. Того люди не виділи і не знали та й не повинні були о тїм довідати ся.

(Конець буде).

Ново отворена
Агенція дневників і оголошень
у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9.

приймає

О Г О Л О Ш Е Н Я

до всіх дневників
по цінах оригінальних.

До

„Народної Часописи“ і „Газети Львівско
може приймати анонси виключно лиш ся Агенція.

„FOTOGRAFISCHE MITTHEILUNGEN“
одинока багато ілюстрована
часопись для аматорів фото-
графії, виходить два рази на
місяць. Передплата чвертьріч-
но (6 зошитів) 3 марки 75
феніг. Передплату можна пе-
ресилати в австрійських ли-
стових марках. Адреса: Ver-
lagsbuchhandlung Gust. Schmidt
Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.

Інсерати

(„оповіщення приватні“) до „Газети
Львівскої“, „Народної Часописи“,
і всіх інших часописів приймає
виключно ново отворена „Агенція
дневників і оголошень“ в пасажу
Гавсмана ч. 9. Агенція ся при-
ймає також пренумерату на всі
дневники краєві і заграничні.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
Для Львова і Галичини
головний склад і експедиція
WARSH. TYGODNIKA ILLUSTR.

находиться

у Львові, в пасажу Гавсмана ч. 9.

Агенція дневників і оголошень

приймає також

пренумерату і оголошення до Warszawsk-ого Tygodnik-a Illustr.

MAYER'S CONVERSATIONS-LEXIKON

Пяте цілком перероблене і побільшене видане, повне.

В 17-ох дуже хороше опрацьованих томах з шкіряними хребтами і рогами,
обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт
і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доповнюючі і один том списку (Registerband).

Разом 20 томів по зр. 6.

Поява нового видання того твору, одного в загальній літературі, єсть літе-
ратеским явищем не малої ваги. Розійшлось єго в 4-ох виданнях більше як півтора
мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний
твір, як словар людского знання.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на сплату **по
3 зр. місячно.**

Замовлення приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.

Ново отворена Агенція дневників і оголошень

Пасаж Гавсмана ч. 9,

приймає оголошення до всіх дневників

також пренумерату на всі часописи краєві і заграничні.